16 November, 20202

ADR most preferred way to resolve LC-related int'l trade disputes

Experts at a webinar stressed that the Alternative Dispute Resolution (ADR) is the most preferred way to resolve LC-related international trade disputes.

They highlighted the issues and challenges of resolution of international trade disputes arising out of Letters of Credit (LC) through the use of ADR methods in Bangladesh, especially in the wake of the Covid-19 pandemic worldwide, which has created an unprecedented challenge in our economic

life, said a statement. The webinar 'Settlement of Letters of Credit-Related International Trade Disputes through ADR' was jointly organised the Bangladesh Arbitration International Centre (BIAC), the first registered Alternative Dispute Resolution (ADR) institution in Bangladesh, and the Chamber Dhaka Commerce & Industry (DCCI), a partner of BIAC and the largest business chamber in Bangladesh, on Saturday.

The event was aimed at suggesting greater transparency on how the ADR processes, including arbitration and mediation, work and how they can provide relatively inexpensive and quick access to the resolution of disputes arising out of LC, particularly in the developing nations.

Shams Mahmud, DCCI President and Managing Director, Shasha Denim Ltd. & Shasha Garments Ltd., in his welcome address, maintained that to mitigate risk profile of businesses, institutional ADR processes, including arbitration and mediation, can be of immense help, especially in LC-related international trade disputes.

He emphasied the importance of LC in businesses in developing national trade competency.

He lauded the BIAC's role

Experts tell BIAC-DCCI webinar



Chief Executive Officer of BIAC Muhammad A. (Rumee) Ali (top, left) and other experts at a webinar on 'Settlement of Letters of Credit-Related International Trade Disputes through ADR' jointly organised by the Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) and the Dhaka Chamber of Commerce & Industry (DCCI) on Saturday.

as a trendsetter and pioneer in bringing businesses, banks, ADR facilitators and the government agencies together in order to institutionalise best practices of ADR in Bangladesh.

In his closing address, Chief Executive Officer of BIAC Muhammad A. (Rumee) Ali said that BIAC, as the only licensed ADR centre in Bangladesh, has arbitration, mediation and other methods of ADR in their agenda.

He emphasised further cooperation with DCCI to help resolve commercial disputes in both domestic and international trade.

He called upon business leaders, lawyers, mediators and exponents of ADR to come forward and join the BIAC's efforts in quick and cost-effective dispensation of business disputes for the greater interest of the country.

He also stressed the need for provision of an ADR clause in commercial contracts and synchronising LC with Pro Forma Invoice so that interests of banks and parties are well protected.

An expert panel of speakers comprising eminent business leaders, bankers, lawyers and ADR specialists from home and abroad addressed issues and impacts of the challenges of LC-related international trade disputes and the way forward through the application of ADR mechanism in this regard.

Business leaders, experts from the legal fraternity, corporate houses, academicians, arbitrators, mediators and ADR specialists of high eminence from home and abroad participated in the webinar through Zoom transmission.

The webinar was moderated by Barrister Shafayat Ullah, Head of Group Legal Affairs, Mutual Trust Bank Ltd.

Vincent O'Brien, Director, International Chamber of Commerce-UAE, and Member, Executive Board, ICC Banking Commission, Paris, joined the webinar as a Panellist.

He expressed satisfaction over BIAC's contribution and continuous efforts in facilitating ADR norms.

He said that Bangladesh has the highest level of practicing ICC Rules in settling LC-related international cross-border trade disputes.

He opined that to businesses, 'time is money' and to save both time and money, ADR can be the best practice to resolve such disputes.

Md Ahsan-uz Zaman, Managing Director & CEO, Midland Bank Limited, narrated his experience of a banker and emphasised incorporation of ADR clause in both local and international LC.

He stressed the need to create awareness about ADR and favoured new guidelines for resolution of cross-border trade disputes in order to do away with discrepancies in LC.

Barrister Sameer Sattar, Advocate, Supreme Court of Bangladesh and former director, DCCI, said that Letters of Credit are a strict area of interference and discrepancies in LC can be prevented by appropriate draft, not diluting the same with providing an ADR clause therein which can be part of commercial contracts between the parties.

Khaled Aziz, Managing Director & Chief Operating Officer, Standard Chartered Bank, opined that the BIAC can play an important role through its established rules to help resolve disputes arising out of LC, in addition to the processes followed by various

forums in Singapore, Paris and London.

He emphasised the need for provision of rational conditions in the LC.

MS Siddiqui, Convenor, DCCI Special Committee on SDG Affairs-2020, gave an insight into existing discrepancies in LC and insisted that there are issues and departures from conditions of commercial contracts which are not suitable to be resolved by the judicial process at the first instance

He advised that ADR can be a way forward to resolve such disputes.

Barrister Shahedul Azam, Advocate, Supreme Court of Bangladesh, and Member, DCCI, underscored the need for adequate and proper drafting of an ADR clause in additional contract outside of the LC, which can help prevent trade disputes.

He maintained that arbitration is not the only solution to resolve LC-related disputes.

Rubaiya Ehsan Karishma, Counsel, BIAC, in her deliberations, shared her experiences of handling LC-related disputes from inside the BIAC and said that contracting parties tend to lodge complaints to BIAC citing discrepancies in their documents and seek BIAC's assistance.

She preferred having a smaller platform than the courts to help parties insert ADR clause in their contracts.

MA Akmall Hossain Azad, Director, BIAC, also spoke at the webinar.

The event was livestreamed on BIAC's Facebook page and LinkedIn.



Local firms should settle international trade disputes through ADR

Experts say at DCCI-BIAC webinar

STAR BUSINESS REPORT

Local firms should settle any international trade dispute related to a letter of credit (LC) by using Alternative Dispute Resolution (ADR) methods, especially amid the ongoing Covid-19 pandemic, according to experts.

"To mitigate the risk for businesses, ADR processes could be of immense help, particularly for LC related international trade disputes," said Shams Mahmud, president of the Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI)

ADR is a collective term for processes such as mediation, arbitration, and expert determination that enable parties to resolve their disputes without the need for litigation.

Mahmud also emphasised on how LCs play an essential role in boosting a country's international trade competency standard.

The DCCI chief made these comments during a webinar styled, 'Settlement of Letters of Credit-Related International Trade Disputes through ADR', jointly organised by the DCCI and Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) on Saturday.

The webinar aimed at bringing greater transparency on how ADR processes could provide relatively inexpensive and quick solutions for disputes that arise from LCs, particularly in developing nations.

Mahmud, also the managing director of Shasha Denim and Shasha Garments, lauded the BIAC's role as a trendsetter and pioneer in bringing businesses, banks, ADR facilitators and government agencies together to institutionalise ADR practices.

The BIAC is the country's first registered ADR institution.



"As only licensed ADR centre in Bangladesh, the BIAC is focused on promoting ADR methods for dispute resolution," said Muhammad A Ali, chief executive officer of the BIAC.

Further cooperation from the DCCI will be required to resolve commercial disputes in both domestic and international trade, he added.

Ali then urged business leaders, lawyers, mediators and ADR advocates to join the BIAC's efforts to find quick and cost-effective solutions for dispute resolution.

He also stressed on the need for a provision of an ADR clause in commercial contracts and synchronising LCs with Pro Forma Invoices so that the bank's interests and all other parties involved in a transaction are well protected.

During the webinar, an expert panel of speakers comprised of eminent business leaders, bankers, lawyers and ADR specialists from home and

abroad addressed the issues and impacts of LC related international trade disputes and the way forward through ADR mechanisms.

Khaled Aziz, managing director and chief operating officer of Standard Chartered Bangladesh, said the BIAC could play an important role by establishing guidelines on how to resolve LC related disputes.

The existing LC-related discrepancies that arise during international trade usually involve a breach of commercial contracts, which should not be resolved through a judicial process in the first place, according to MS Siddiqui, convenor of the DCCI's special committee on SDG Affairs.

Therefore, ADR methods could be an alternative way to resolve such disputes, he added.

Vincent O'Brien, director of the International Chamber of Commerce-UAE (ICC), said he is satisfied with the BIAC's contributions and continuous effort to facilitate ADR norms.

O'Brien, also a member of the ICC Banking Commission's executive board, went on to say that Bangladesh has the highest level of compliance with ICC rules in regards to settling LC related international trade disputes.

For most businesses, 'time is money and so to save both, ADR methods could be the best way to resolve such disputes, he added.

Md Ahsan-uz Zaman, managing director and chief executive officer of Midland Bank; Sameer Sattar, an advocate of the Supreme Court and former DCCI director; Shahedul Azam, also an advocate of the Supreme Court and DCCI member; Rubaiya Ehsan Karishma, counsel of the BIAC, and MA Akmall Hossain Azad, director of the BIAC, also spoke at the webinar.



ADR most preferred way to resolve trade disputes: Experts

STAFF CORRESPONDENT

Trade experts have underscored the need for Alternative Dispute Resolution (ADR) to resolve Letters of Credit (LC) related international trade disputes.

The expressed the views at a seminar titled "Settlement of Letters of Credit-Related International Trade Disputes through ADR."

Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) and Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) jointly organised the virtual event on Saturday.

They speakers put stress on on the issues and challenges of resolution of international trade disputes arising out of LC through the use of ADR methods in Bangladesh, especially in the wake of the spread of Covid-19 pandemic world-wide.

At the seminar, experts explained as to how ADR can help resolve disputes between the parties contracting under LC in international trade deals.

With ADR institutions like BIAC in Bangladesh and other institutions existing in the region, the webinar was aimed at suggesting greater transparency on how the ADR processes including arbitration and mediation work.

The webinar also discussed how they can provide relatively inexpensive and quick access to resolution of disputes arising out of LC, particularly in the developing nations. DCCI President Shams Mahmud thinks about mitigating risk profile of businesses; institutional ADR processes including arbitration and mediation can be of immense help especially in LC related international trade disputes.

He emphasised the importance of Letters of Credit in businesses for developing national trade competency.

Chief executive officer of BIAC Muhammad A Ali stressed the need of provision for an ADR clause in commercial contracts and synchronising LC with Pro Forma Invoice so that interests of banks and parties are well protected.

"BIAC, as the only licenced ADR centre of Bangladesh, has arbitration, mediation and other methods of ADR in their agenda and he emphasised further cooperation with DCCI to help resolve commercial disputes in both domestic and international trade", said BIAC CEO.

Vincent O'Brien, Director, International Chamber of Commerce-UAE and Member, Executive Board, ICC Banking Commission, Paris joined the webinar as a Panellist.

He said that Bangladesh has the highest level of practicing ICC Rules in settling LC related international cross border trade disputes.

For saving both time and money, ADR can be the best practice to resolve such disputes.

Managing director and CEO, Midland Bank Ltd Md Ahsan-uz Zaman, managing director and chief operating officer of Standard Chartered Bank Khaled Aziz also spoke at the webinar.

THE BUSINESS STANDARD

16 November 2020

Experts prefer ADR in resolving LC dispute in int'l trade

TRADE - BANGLADESH

BSS

Through the webinar, they explained as to how ADR can help resolve disputes between the parties contracting under LC in international trade deals

Experts at a webinar have underscored the need for resolving the issues and challenges of international trade disputes arising out of Letters of Credit (LC) through use of Alternative Dispute Resolution (ADR) methods in Bangladesh.

Through the webinar, they explained as to how ADR can help resolve disputes between the parties contracting under LC in international trade deals.

They made the observation at the webinar held on virtual platform on Saturday on "Settlement of Letters of Credit Related International Trade Disputes through ADR".

Bangladesh International Arbi-

tration Centre (BIAC), the first registered ADR institution of Bangladesh, and Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI), organised the webinar, said a press release.

With ADR institutions, like BIAC in Bangladesh and other institutions existing in the region, the webinar was aimed at suggesting greater transparency on how the ADR processes including arbitration and mediation work and how they can provide relatively inexpensive and quick access to the resolution of disputes arising out of LC, particularly in the developing nations.

President of DCCI Shams Mahmud and Chief Executive Officer BIAC Muhammad A (Rumee) Ali, among others, spoke on the occasion.

Shams Mahmud said that to mitigate the risk profile of businesses institutional ADR processes including arbitration and mediation can be of immense help especially in LC related international trade disputes.

He emphasised the importance of LC in businesses in developing national trade competency.

He lauded BIAC's role as a trend setter and pioneer in bringing businesses, banks, ADR facilitators and the Government agencies together in order to institutionalise best practices of ADR in Bangladesh.

Muhammad A (Rumee) Ali said that BIAC, ISEE PAGE 4 COL 6

as the only licensed ADR centre of Bangladesh, has arbitration, mediation and other methods of ADR in their agenda and he emphasised further cooperation with DCCI to help resolve commercial disputes in both domestic and international trade.

He urged upon business leaders, lawyers, mediators and exponents of ADR to come forward and join BIAC's efforts in quick and cost effective dispensation of business disputes for the greater interest of the country.

pensation of business disputes for the greater interest of the country.

He stressed the need of provision of an ADR clause in commercial contracts and synchronising LC with Pro

Forma Invoice so that interests of

banks and parties are well protected.



16 November, 2020

ADR preferred to resolve LC-related int'l trade disputes: experts

Staff Correspondent

EXPERTS on Saturday said that alternative dispute resolution was the most preferred way to resolve international trade disputes related to letters of credit.

At a virtual webinar, they also stressed the issues and challenges faced in resolution of international trade disputes arising out of LCs through use of ADR methods in Bangladesh, especially after the global outbreak of the COVID-19 virus.

The Bangladesh International Arbitration Centre and the Dhaka Chamber of Commerce and Industry jointly organised the webinar on settlement of LC related international trade disputes through ADR.

BIAC chief executive director Muhammad A (Rumee) Ali said that BIAC, as the only licensed ADR centre of Bangladesh, had arbitration, mediation and other methods of ADR on their agenda. He urged upon business leaders, lawyers, mediators and exponents of ADR to come forward and join BIAC's efforts in quick and cost effective dispensation of business disputes for the greater interest of the country.

International Chamber of Commerce-UAE director Vincent O'Brien said that ADR could be the best practice to save time and money in resolving such disputes.

Midland Bank Ltd managing director Md Ahsan-uz Zaman emphasised incorporation of the ADR clause in both local and international LCs and creating awareness about ADR.

DCCI president Shams
Mahmud, Standard Chartered
Bank managing director and
chief operating officer Khaled
Aziz, Supreme Court advocates Shahedul Azam and Sameer Sattar, BIAC counsel Rubaiya Ehsan Karishma, among
others, spoke at the webinar
moderated by Mutual Trust
Bank group legal affairs head
Shafayat Ullah.

New Nation

ADR most preferred way to resolve LC











ADR most preferred way to resolve LC related int'l trade disputes: Experts

►AA Business Desk

Experts at a webinar have underscored the need for resolving the issues and challenges of international trade disputes arising out of Letters of Credit (LC) through use of Alternative Dispute Resolution (ADR) methods in Bangladesh.

Through the webinar, they explained as to how ADR can help resolve disputes between the parties contracting under LC in international trade deals.

They made the observation at the webinar held on virtual platform on Saturday on "Settlement of Letters of Credit Related International Trade Disputes through ADR".

Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC), the first registered ADR institution of Bangladesh, and Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI), organized the webinar, reports BSS.

With ADR institutions, like BIAC in Bangladesh and other institutions existing in the region, the webinar was aimed at suggesting greater transparency on how the ADR processes including arbitration and mediation work and how they can provide relatively inexpensive and quick access to the resolution of disputes arising out of LC, particularly in the developing nations. President of DCCI Shams Mahmud and Chief Executive Officer BIAC Muhammad A

(Rumee) Ali, among others, spoke on the occasion.

Shams Mahmud said that to mitigate the risk profile of businesses institutional ADR processes including arbitration and mediation can be of immense help especially in LC related international trade disputes.

He emphasized the importance of LC in businesses in developing national trade competency.

He lauded BIAC's role as a trend setter and pioneer in bringing businesses, banks, ADR facilitators and the Government agencies together in order to institutionalise best practices of ADR in Bangladesh.

Muhammad A (Rumee) Ali said that BIAC, as the only licensed ADR centre of Bangladesh, has arbitration, mediation and other methods of ADR in their agenda and he emphasised further cooperation with DCCI to help resolve commercial disputes in both domestic and international trade.

He urged upon business leaders, lawyers, mediators and exponents of ADR to come forward and join BIAC's efforts in quick and cost effective dispensation of business disputes for the greater interest of the country.

He stressed the need of provision of an ADR clause in commercial contracts and synchronising LC with Pro Forma Invoice so that interests of banks and parties are well protected.



16 November, 2020

ADR can solve LC related int'l trade disputes: Webinar

Business Correspondent

Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) and Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) held a virtual webinar on "Settlement of Letters of Credit (LC) Related International Trade Disputes through Alternative Dispute Resolution (ADR)," on Saturday.

Participating the webinar experts resolved that disputes arising out of LC among the businesses across the overseas trading venues should be settled through ADR, because it is the only out of court system which can solve the disputes with the satisfaction of the involved parties.

stressed on the challenges of resolution of international trade disputes arising out of LC through the use of ADR methods in Bangladesh. The dispute has become rampant especially after the spread of COVID-19 pandemic worldwide.

Through the webinar experts explained as to how ADR can help resolve disputes between the parties contracting under LC in international trade deals.

With ADR institutions like BIAC in Bangladesh and other institutions existing in the region, the



webinar was aimed at suggesting greater transparency on how the ADR processes including arbitration and mediation work and how they can provide relatively inexpensive and quick access to the resolution of disputes arising out of LC, particularly in the developing nations.

DCCI President Shams
Mahmud in his welcome
address maintained that
to mitigate risk profile of
businesses institutional
ADR processes including
arbitration and mediation
can be of immense help

especially in LC related international trade disputes.

He emphasised the importance of LC in busideveloping nesses in national trade competency. He lauded BIAC?s role as a trend setter and pioneer in bringing businesses, banks, ADR facilitators Government and the agencies together in order to institutionalise best practices of ADR in Bangladesh.

In his closing address BIAC Chief Executive Officer BIAC Muhammad A. (Rumee) Ali said that BIAC, as the only licensed ADR centre of Bangladesh, has arbitration, mediation and other methods of ADR in their agenda and he emphasised further cooperation with DCCI to help resolve commercial disputes in both domestic and international trade.

The webinar was moderated by Barrister Shafayat Ullah, Head of Group Legal Affairs, Mutual Trust Bank Ltd. Vincent O?Brien, Director, International Chamber of Commerce-UAE and Member,

Executive Board, ICC Banking Commission, Paris joined the webinar as a Panellist.

Midland Bank Limited Managing Director and CEO Md.Ahsan-uz Zaman, Supreme Court lawyer (SC) Barrister Sameer Sattar, Standard Chartered BankManaging Director and Chief Operating Office Khaled Aziz, DCCI Special Committee Convenor M S SC lawyer Siddiqui, Barrister Shahedul Azam, BIAC Counsel Rubaiya Ehsan Karishma, spoke at the webinar.



বিনিয়োগ বাড়াতে এলসি-সংক্রান্ত বিরোধ এডিআরে নিষ্পত্তির তাগিদ

বিয়াক ও ডিসিসিআইয়ের ওয়েবিনারে বক্তারা

ইত্তেফাক রিপোর্ট

বিকল্প বিরোধ নিপ্পত্তির (এডিআর) মাধ্যমে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের সমস্যাগুলো সমাধান হলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বাড়বে। তাছাড়া বিরোধ নিপ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাগ্রয় হবে। বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বিকল্প বিরোধ নিপ্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলিস) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' শীর্ষক ওয়েবিনারে শনিবার বন্ডারা একথা বলেন। ডিসিসিআই সভাপতি শামস মাহমুদ উদ্বোধনী বক্তব্যে উল্লেখ করেন, এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে এসব নিপ্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধির তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে বলে তিনি উল্লেখ করেন। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির অসামঞ্জস্যসমূহ দূর করে বাস্তবমুখী ও জনকল্যাণমূলক শর্ত সংবলিত ঋণচুক্তি প্রণয়নের ওপর তিনি গুরুত্বারোপ করেন। বিয়াকের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মুহাম্মদ এ রুমি আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিম্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাগ্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিম্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে গুরু করেছে।

আলোচনায় অংশ নিয়ে আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও ব্রায়ান বলেন, বাণিজ্যিক লেনদেনে দুইপক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তিতে উভয়ের সুষম স্বার্থ সংরক্ষণ ও এসব চুক্তি লঙ্খনের অনভিপ্রেত ক্ষেত্রে বিয়াক ও ডিসিসিআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে সক্ষম হবে।

মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুপ লিগ্যাল বিষয়ক বিভাগের প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহর সঞ্চালনায় অনুষ্ঠিত ওয়েবিনারে অন্যান্যের মধ্যে আলোচনায় মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান, ডিসিসিআইয়ের প্রাক্তন পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সাজার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের চিফ অপারেটিং অফিসার খালেদ আজিজ, ডিসিসিআইয়ের এসডিজি ২০২০ বিষয়ক বিশেষ কমিটির আহ্বায়ক এম এস সিন্দিকী, বিয়াকের কাউন্সিল রুবাইয়া এহসান কারিশমা অংশ নেন।



১৬ নভেম্বর, ২০২০

এলসি নিয়ে মীমাংসার সহজ উপায় এডিআর

■ শিল্প ও বাণিজ্য ডেস্ক
খণপত্র বা এলসি থেকে উভূত
আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ সমাধানে
প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকার
চাওয়ার চেয়ে বিকল্প বিরোধ নিপ্পত্তি
বা এডিআর পদ্ধতির অনুসরণ
সহজতর এবং অর্থ ও সময় সাম্রয়ী
হতে পারে। দেশ-বিদেশের এডিআর
বিশেষজ্ঞ, ব্যাংকার, আইনজীবী ও
ব্যবসায়ী নেতারা এক ওয়েবিনারে
এমন মত দেন।
বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল

আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং
ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাষ্ট্রি
(ডিসিসিআই) গত শনিবার এর
আয়োজন করে; যার বিষয়বস্তু ছিল—
এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র
(এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক
বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা। গতকাল
ঢাকা চেম্বারের এক সংবাদ
বিজ্ঞপ্তিতে এ তথ্য জানানো হয়।

ডিসিসিআই সভাপতি শামস
মাহমুদ উদ্বোধনী বক্তব্যে
ডিসিসিআইর সদস্য প্রতিষ্ঠানে
বাণিজ্যিক বিরোধ নিম্পত্তির ক্ষেত্রে
বিভিন্ন সমস্যার ওপর আলোকপাত
করেন। তিনি বলেন, এডিআর পদ্ধতি
অনুসরণ করে বিরোধ নিম্পত্তি করা
গেলে দেশে-বিদেশি বিনিয়োগ বৃদ্ধি
তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক
উন্নয়ন সম্ভব হবে। এ লক্ষ্যে
ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে
কাজ করে যাচ্ছে।

মুহাম্মদ এ. (রুমি) আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিষ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাম্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিষ্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে শুরু করেছে। সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে

বিয়াকের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা

সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে
ইন্টারন্যাশনাল চেম্বার অব কমার্স
(আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও
আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন,
প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য
ভিনসেন্ট ও ব্রায়ান আলোচনায় অংশ
নিয়ে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে বিরোধ
নিষ্পত্তিতে আইসিসির কার্যক্রমের
বর্ণনা দেন। তিন বলেন, এসব বিষয়ে
স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক স্বউদ্যোগে প্রশংসনীয় কার্যক্রম গ্রহণ

করে আসছে।



বিয়াক ও ডিসিসিআইয়ের ওয়েবিনারে বক্তারা এলসিসংক্রোন্ত বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসায় এডিআর সর্বোত্তম পদ্ধতি

নিজস্ব প্রতিবেদক =

বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতি এলসি বা ঋণপত্রসংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসার সর্বোত্তম পত্তা বলে মনে করছেন খাতসংশ্লিষ্টরা। তারা বলছেন, এলসি থেকে উদ্ভত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ সমাধানে যেসব বিষয় উঠে আসতে পারে, সেসবের চ্যালেঞ্জ মোকাবেলায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকার চাওয়ার চেয়ে এডিআর পদ্ধতির অনসরণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাশ্রয়ী হতে পারে। গত শনিবার বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং ঢাকা চেম্বার অব কমার্স আন্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত এক ওয়েবিনারে এমনটি জানান আলোচকরা। 'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে এলসিবিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' শীর্ষক এ ওয়েবিনারে দেশ-বিদেশের এডিআর বিশেষজ্ঞ, আইনজীবী ও ব্যবসায়ী নেতারা অংশগ্রহণ করেন। ডিসিসিআইয়ের সভাপতি ও বিশিষ্ট ব্যবসায়ী শামস মাহমুদ ওয়েবিনারে উদ্বোধনী বক্তব্যে ডিসিসিআইয়ের সদস্য প্রতিষ্ঠানগুলো কর্তক বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তির বিদ্যমান সমস্যাগুলো সম্পর্কে আলোকপাত করেন। বিয়াকের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মহাম্মদ এ. (রুমি) আলী তার বক্তব্যে প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াকের ভূমিকা তলে ধরেন। অনুষ্ঠানে অন্যদের মধ্যে আলোচনায় অংশ নেন আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও ব্রায়ান, মিউচয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুপ লিগ্যাল-বিষয়ক বিভাগের প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহ, মিডল্যান্ড ব্যাংকের এমডি আহসান-উজ জামান. ডিসিসিআই য়ের সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সাত্তার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের সিওও খালেদ আজিজ, ডিসিসিআইয়ের এসডিজি-২০২০ বিষয়ক বিশেষ কমিটির আহ্বায়ক এমএস সিদ্দিকী, ডিসিসিআইয়ের সদস্য ব্যারিস্টার শাহেদুল আজম, বিয়াকের কাউন্সেল রুবাইয়া এহসান কারিশমা পরিচালক এমএ আকমল হোসেন আজাদ।

কালের কর্প্র

১৬ নভেম্বর, ২০২০

বিদেশি বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে বিরোধ নিষ্পত্তির তাগিদ

নিজম্ব প্রতিবেদক >

ঋণপত্র থেকে উছ্ত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ সমাধানে প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকার চাওয়ার থেকে বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির অনুসরণ সহজ, অর্থ ও সময় সাগ্রয়ী হতে পারে। এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে বিরোধ নিম্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োণ বৃদ্ধি তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উলয়ন সম্ভব হবে।

ইন্টারন্যাশনাল বাংলাদেশ আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত 'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' বিষয়ে ওয়েবিনারে বক্তারা এসব কথা বলেন। শনিবার রাতে ওই ওয়েবিনার অনুষ্ঠিত হয়। সেখানে ডিসিসিআই সভাপতি শামস মাহমুদ বলেন, 'এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে বিরোধ নিষ্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধি তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে।' আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির অসামঞ্জস্যগুলো দূর করে বাস্তবমুখী ও জনকল্যাণমূলক শর্ত সংবলিত ঋণচক্তি প্রণয়নের ওপর জোর দেন তিনি।

বিয়াকের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা
মুহাম্মদ এ (রুমি) আলী বলেন,
'গত এক দশক ধরে দেশের একমাত্র
নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে
বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াক



বিয়াক এবং ডিসিসিআই আয়োজিত ওয়েবিনারে বক্তারা

ভূমিকা রেখে আসছে। সালিসি ও
মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ
নিপ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাশ্রয়ী হয়ে
থাকে এবং এগুলো নিপ্পত্তিতে
বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা
প্রয়োগে সাফল্য অর্জন গুরু
করেছে। তিনি ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে
এ বিষয়ে একযোগে কাজ করে
বিশেষত ঋণচুক্তিসংক্রান্ত
আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার
ইতিবাচক ফল অর্জনে আশাবাদ
ব্যক্ত করেন।

আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স
(আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও
আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন প্যারিসের
নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট
ও'ব্রায়ান আলোচনায় অংশ নিয়ে
আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে বিরোধ
নিম্পত্তিতে আইসিসির কার্যক্রমের
বর্ণনা তুলে ধরেন। তিনি বলেন,
'স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক স্বউদ্যোগে প্রশংসনীয় কার্যক্রম গ্রহণ
করে আসছে। বাণিজ্যিক লেনদেনে

পক্ষের মধ্যে সই হওয়া ঋণচক্তিতে উভয়ের স্থম স্বার্থ সংরক্ষণ ও এসব চুক্তি লঙ্মনের অনভিপ্ৰেত ক্ষেত্র বিয়াক ডিসিসিআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে সক্ষম হবে।' মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের লিগ্যালবিষয়ক বিভাগের ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহর সঞ্চালনায় ওয়েবিনারে অন্যান্যের আলোচনায় অংশ মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান, ডিসিসিআইয়ের সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সাত্তার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের চিফ অপারেটিং খালেদ ডিসিসিআইয়ের এসডিজি ২০২০ বিষয়ক বিশেষ কমিটির আহ্বায়ক এম এস সিদ্দিকী, ডিসিসিআইয়ের সদস্য ব্যারিস্টার শাহেদুল আজম এবং বিয়াকের কাউন্সেল রুবাইয়া এহসান কারিশমা।

सित्वं कार्यज

১৬ নভেম্বর, ২০২০

বিদেশি বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে বিরোধ নিষ্পত্তি জরুরি

ওয়েবিনারে বক্তারা

কাগজ প্রতিবেদক : আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকারের চেয়ে বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির অনুসরণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাধ্যয়ী। তাই বৈদেশিক বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে মাধ্যমে বাণিজ্য বিরোধ নিম্পত্তি জরনর।

'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' বিষয়ক এক ওয়েবিনারে এ বিষয়ে তাগিদ দেন ব্যাংকার, আইনজীবী, ব্যবসায়ী ও উদ্যোক্তারা। বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ঢাকা চেম্বার অব কমার্স এন্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) যৌথভাবে এ ওয়েবিনারের আয়োজন করে। গতকাল রবিবার ডিসিসিআইয়ের পক্ষ থেকে এ তথ্য জনানো হয়।

ডিসিসিআই সভাপতি শামস
মাহমুদ বলেন, এডিআর পদ্ধতি
অনুসরণ করে এসব নিষ্পত্তি করা
গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধি
তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন
সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই
ও বিয়াক একযোগে কাজ করে
যাচ্ছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই
পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির
অসামঞ্জস্য দূর করে বাস্তবমুখী ও
জনকল্যাণমূলক শর্তসম্বলিত ঋণচুক্তি
প্রণয়নের ওপর তিনি গুরুত্বারোপ
করেন। গত প্রায় এক দশক ধরে
দেশের একমাত্র নিবন্ধিত এডিআর
প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির

মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াকের ভূমিকার বিবরণ তুলে ধরে এর প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মুহাম্মদ এ (রুমি) আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিষ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থসাশ্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিষ্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে শুরু করেছে। তিনি ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে এ বিষয়ে একযোগে কাজ করে বিশেষত ঋণচুক্তি সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার ইতিবাচক ফল অর্জনের আশা প্রকাশ করেন।

সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও'ব্রায়ান আলোচনায় অংশগ্রহণ করে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে বিরোধ নিষ্পত্তিতে আইসিসির কার্যক্রমের বর্ণনা তুলে ধরেন। পাশাপাশি তিনি এ অভিমত্ত ব্যক্ত করেন যে, এসব বিষয়ে স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক স্ব-উদ্যোগে প্রশংসনীয় কার্যক্রম গ্রহণ করে আসছে। বাণিজ্যিক লেনদেনে দুইপক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচ্জিতে উভয়ের সুষম স্বার্থসংরক্ষণ ও এসব চুক্তি লচ্ছানের অনভিপ্রেত ক্ষেত্রে বিয়াক ও ডিসিসিআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে সক্ষম হবে। মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুপ লিগ্যালবিষয়ক বিভাগের প্রধান উল্লাহর ব্যারিস্টার শাফায়াত সঞ্চালনায় ওয়েবিনারে মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান প্রমুখ অংশগ্রহণ করেন।

দেশ রূপান্তর

১৬ নভেম্বর, ২০২০

ডিসিসিআই ওয়েবিনারে বিশেষজ্ঞরা

আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসায় সর্বোত্তম পন্থা এডিআর

নিজম্ব প্রতিবেদক

বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি পদ্ধতি এলসিসংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসার সর্বোত্তম পন্থা বলে মনে করেন বিশেষজ্ঞরা। তারা বলেছেন, ঋণপত্র থেকে উদ্ভূত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ সমাধানে যেসব বিষয় উঠে আসতে পারে, সেসবের চ্যালেঞ্জ মোকাবিলায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকার চাওয়ার চেয়ে 'বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি' তথা অলটারনেটিভ ডিম্পিউট রিজলোসন (এডিআর) পদ্ধতি অনুসরণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাশ্রয়ী হতে পারে।

গত শনিবার বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির (ডিসিসিআই) যৌথ উদ্যোগে আয়োজিত এক ভার্চুয়াল ওয়েবিনারের এ বিষয়টি উঠে আসে। 'বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' শীর্ষক এ ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করেন দেশ-বিদেশের এডিআর বিশেষজ্ঞ, ব্যাংকার, আইনজীবী ও ব্যবসায়ীরা। ওয়েবিনারে ডিসিসিআই সভাপতি ও বিশিষ্ট ব্যবসায়ী শামস মাহমুদ ডিসিসিআইর সদস্য প্রতিষ্ঠানের বাণিজ্যিক বিরোধ নিম্পত্তির বিদ্যমান সমস্যাগুলো তুলে ধরে কথা বলেন। তিনি বলেন, এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে এসব নিম্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধির তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উনুয়ন সম্ভব হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুপক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির অসামঞ্জস্যগুলো দূর করে বাস্তবমুখী ও জনকল্যাণমূলক করা হবে।

বিয়াকের প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মুহাম্মদ এ. (রুমি)
আলী বলেন, গত প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র
নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির
মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিম্পত্তিতে বিয়াক কাজ করে
যাচছে। সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ
নিম্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাশ্রয়ী হয়ে থাকে। এগুলা
নিম্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য
অর্জন করতে শুরু করেছে। ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে কাজ
করে ঋণচুক্তি সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার
ইতিবাচক ফল অর্জন আরও সহজ হবে।



১৬ নভেম্বর, ২০২০

বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরের মাধ্যমে বাণিজ্য বিরোধ নিষ্পত্তি জরুরী

অর্থনৈতিক রিপোর্টার 🏾 বিরোধ আন্তর্জাতিক বাণিজ্ঞ্য মীমাংসায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকারের চেয়ে বিকল্প নিপ্সত্তি বিরোধ (এডিআর) পদ্ধতির অনুসর্ণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাএয়ী। তাই বৈদেশিক বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে মাধ্যমে বাণিজা বিরোধ নিষ্পত্তি 'বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' বিষয়ক এক ওয়েবিনারে বিষয়ে তাগিদ দেন ব্যাংকার. ব্যবসায়ী আইনজীবী, উদ্যোক্তারা। বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ঢাকা চেয়ার অব কমার্স এ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) যৌথভাবে এ ওয়েবিনারের আয়োজন করে। (26 ডিসিসিআইয়ের পক্ষ থেকে এ তথ্য জনানো হয়। ডিসিসিআই সভাপতি শামস মাহমুদ বলেন, এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে এসব নিষ্পত্তি করা গেলৈ দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ তথা দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে।

আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই পক্ষের স্বাক্ষরিত ঋণচক্তির অসামঞ্জস্য দূর করে বাস্তবমুখী ও শর্তসমূলিত জনকল্যাণমূলক ঋণচক্তি প্রণয়নের ওপর তিনি গুরুতারোপ করেন। গত প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াকের ভূমিকার বিবরণ তলে ধরে এর প্রধান নিৰ্বাহী কৰ্মকৰ্তা মুহাম্মদ এ. (রুমি) আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিষ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থসাশ্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিষ্পত্তিতে বিয়াক তার নিজয় বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে শুরু করেছে। তিনি ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে এ বিষয়ে একযোগে কাজ করে ঋণচুক্তি বিশেষত সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার ইতিবাচক ফল অর্জনের আশা প্রকাশ করেন। সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে আন্তর্জাতিক চেয়ার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও'ব্রায়ান আলোচনায় করে আন্তর্জাতিক

বিরোধ বাণিজ্যে নিষ্পত্তিতে আইসিসির কার্যক্রমের বর্ণনা তলে ধরেন। পাশাপাশি অভিমতও ব্যক্ত করেন যে, এসব বিষয়ে স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক স্ব-উদ্যোগে কার্যক্রম গ্রহণ করে আসছে। বাণিজ্যিক লেনদেনে দুইপক্ষের স্বাক্ষরিত ঋণচ্ৰিতে উভয়ের সুষম স্বার্থসংরক্ষণ ও এসব চক্তি লঙ্খনের অনভিপ্রেত ক্ষেত্রে বিয়াক ও ডিসিসিআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে সক্ষম হবে। মিউচয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুপ লিগ্যালবিষয়ক বিভাগের প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত সঞ্চালনায় ওয়েবিনারে মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান. ডিসিসিআইয়ের সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সান্তার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের চিফ অপারেটিং অফিসার খালেদ ডিসিসিআইয়ের এসডিজি-২০২০ বিষয়ক বিশেষ আহ্বায়ক সিদ্দিকী, ডিসিসিআই ব্যারিস্টার শাহেদুল আজম এবং বিয়াক কাউন্সিল রূবাইয়া এহসান কারিশমা, বিয়াক পরিচালক এম এ হোসেন ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করেন।



'বিয়াক' ও 'ডিসিসিআই' আয়োজিত ওয়েবিনার

এডিআর আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসার সর্বোত্তম পস্থা

অর্থনৈতিক বার্তা পরিবেশক

বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা সর্বোশুম পদ্মা বলে অভিমত দিয়েছেন বিশেষজ্ঞরা। গতকাল বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এবং ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডার্ম্ফ্রী (ডিসিসিআই) ভার্চুয়াল মাধ্যমে একটি ওয়েবিনারের আয়োজন করে। এতে বিশেষজ্ঞরা এই অভিমত দেন। ওয়েবিনারের বিষয়বল্প ছিল 'বিকল্প



বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপর্ম (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা'। ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করে দেশ বিদেশের এডিআর বিশেষজ্ঞ, ব্যাংকার, আইনজীবী ও ব্যবসায়ী নেতারা অভিমত ব্যক্ত করেন যে, ঋণপত্র থেকে উদ্ভূত আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ সমাধানে যেসব বিষয় উঠে আসতে পারে সেসবের চ্যালেঞ্জ মোকাবিলায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকার চাওয়ার চেয়ে এডিআর পদ্ধতির অনুসরণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাশ্রয়ী হতে পারে।

ভিসিসিআই-এর সভাপতি ও বিশিষ্ট ব্যবসায়ী শামস
মাহমূদ ওয়েবিনারে প্রদন্ত উদ্বোধনী বক্তব্যে ভিসিসিআইএর সদস্য প্রতিষ্ঠানসমূহ কর্তৃক বাণিজ্যিক বিরোধ
নিম্পত্তির বিদ্যমান সমস্যাসমূহ সদক্ষে আলোকপাত
করেন। তিনি বলেন, এভিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে
এসব নিম্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ
বৃদ্ধির তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর
হবে। এ লক্ষ্যে ভিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ
করে যাচেছ বলে শামস মাহমুদ উল্লেখ করেন।
আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত
স্বপচ্ছির অসামক্ষস্য সমূহ দূর করে বান্তবমুখী ও
জনকল্যাণমূলক শর্ভ সংবলিত স্বণচ্ছিত্ব প্রণয়নের ওপর

তিনি গুরুত্বারোপ করেন। বিয়াক-এর প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মুহান্দদ এ, (ক্রমি) আলী অনুষ্ঠানে সমাপনী বক্তব্য প্রদানকালে গত প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিম্পত্তিতে বিয়াক-এর ভূমিকার বিবরণ তুলে ধরে বলেন, সালিসি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিম্পত্তি দ্রুততর ও অর্থ সাম্রায়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিম্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে তরু করেছে। তিনি ডিসিসিআই-এর সঙ্গে এ বিষয়ে এক্যোগে কাজ করে বিশেষত কণ্চুক্তি সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার ইতিবাচক ফল অর্জনের আশাবাদ ব্যক্ত করেন।

সাতজন বিশিষ্ট আলোচকদের মধ্যে আন্তর্জাতিক চেম্বার
অব কমার্স (আইসিসি)- দুবাই-এর পরিচালক ও
আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিস-এর নির্বাহী বার্তের
সদস্য ভিনসেন্ট ওব্রায়ান আলোচনায় অংশগ্রহণ করে
আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে বিরোধ নিম্পত্তিতে আইসিসি-র
কার্যক্রমের বর্ণনা তুলে ধরেন। পাশাপাশি তিনি এ
অভিমতও ব্যক্ত করেন যে, এসব বিষয়ে স্থানীয়ভাবে
বাংলাদেশে বিয়াক স্ব-উদ্যোগে প্রশংসনীয় কার্যক্রম গ্রহণ
করে আসছে। বাণিজ্যিক লেনদেনে দুইপক্ষের মধ্যে
স্বাক্ষরিত স্বণচ্চিতে উভয়ের সুষম স্বার্থ সংরক্ষণ ও
এসব চুক্তি লংঘনের অনভিপ্রেত ক্ষেত্রে বিয়াক ও
ভিসিসআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে
সক্ষম হবে বলে তিনি আশাবাদ ব্যক্ত করেন।

মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের ক্রপ লিগ্যাল বিষয়ক বিভাগের প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহর সঞ্চালনায় অনুষ্ঠিত ওয়েবিনারে অন্যান্যের মধ্যে আলোচনায় অংশপ্রহণ করে স্ব পরিপ্রেক্ষিত থেকে বক্তব্য প্রদান করেন মিভল্যাভ ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান, ভিসিসিআই-এর সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সান্তার, স্ট্যভার্ভ চার্টার্ভ ব্যাংকের চিফ অপারেটিং অফিসার খালেন আজিজ, ভিসিসিআই-এর এসভিজি ২০২০ বিষয়ক বিশেষ কমিটির আহবায়ক এমএস সিন্দিকী, ভিসিসিআই-এর সদস্য ব্যারিস্টার শাহেনুল আজম এবং বিয়াক-এর কাউন্সেল ক্রবাইয়া এহসান কারিশমা। বিয়াক-এর পরিচালক এমএ আক্রমল হোসেন আজান ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করেন। অনুষ্ঠানটি বিয়াক-এর ফেসবুক পেজ ও লিংকডইন-এ সরাসরি সম্প্রচারিত হয়।



সজনের পথে উন্নত স্বদেশ

১৬ নভেম্বর, ২০২০

ওয়েবিনারে বক্তারা

বিদেশি বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে বিরোধ নিষ্পত্তি জরুর

নিজম্ব প্রতিবেদক

আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকারের চেয়ে বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির অনুসরণ সহজতর এবং অর্থ ও সময়সাশ্রয়ী। তাই বৈদেশিক বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে মাধ্যমে বাণিজ্য বিরোধ নিষ্পত্তি জরুরি। 'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' সংক্রান্ত এক ওয়েবিনারে এ বিষয়ে তাগিদ দেন ব্যাংকার, আইনজীবী, ব্যবসায়ী ও উদ্যোক্তারা।

গত শনিবার বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) যৌথভাবে এ ওয়েবিনারের আয়োজন করে। গতকাল রোববার ডিসিসিআইয়ের পক্ষ থেকে এক সংবাদ বিজ্ঞপ্তিতে এ তথ্য জানানো হয়।

ভিসিসিআই সভাপতি শামস মাহমুদ বলেন, এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে এসব নিষ্পত্তি করা গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধি তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির অসামঞ্জস্য দূর করে বাস্তবমুখী ও জনকল্যাণমূলক শর্তসংবলিত ঋণচুক্তি প্রণয়নের ওপর তিনি গুরুত্বারোপ করেন।

গত প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র নিবন্ধিত

'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' সংক্রান্ত এক ওয়েবিনার যৌথভাবে আয়োজন করে বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার ও ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি

এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াকের ভূমিকার বিবরণ তুলে ধরে এর প্রধান নির্বাহী মুহাম্মদ এ (রুমি) আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিষ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থসাশ্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিষ্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে গুরু করেছে। তিনি ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে এ বিষয়ে একযোগে কাজ করে বিশেষত ঋণচুক্তিসংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার ইতিবাচক ফল অর্জনের জন্য আশা প্রকাশ করেন।

ওয়েবিনারে সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও'ব্রায়ান আলোচনায় অংশগ্রহণ করে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে বিরোধ নিষ্পত্তিতে আইসিসির কার্যক্রমের বর্ণনা তুলে ধরেন।

আইসিসির কার্যক্রমের বর্ণনা তুলে ধরেন।
পাশাপাশি তিনি এ অভিমতও ব্যক্ত করেন যে,
এসব বিষয়ে স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক স্বউদ্যোগে প্রশংসনীয় কার্যক্রম গ্রহণ করে আসছে।
বাণিজ্যিক লেনদেনে দুই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত
ঋণচুক্তিতে উভয়ের সুষম স্বার্থসংরক্ষণ ও এসব
চুক্তি লঞ্জ্যনের অনভিপ্রেত ক্ষেত্রে বিয়াক ও
ভিসিসিআই সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন
করতে সক্ষম হবে।

মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুণ লিগ্যালবিষয়ক বিভাগের প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহর সঞ্চালনায় ওয়েবিনারে মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ জামান, ডিসিসিআইয়ের সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির সাত্তার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের চিফ অপারেটিং অফিসার খালেদ আজিজ, ডিসিসিআইয়ের এসডিজি-২০২০ বিষয়ক বিশেষ কমিটির আহ্বায়ক এমএস সিদ্দিকী, ডিসিসিআই সদস্য ব্যারিস্টার শাহেদুল আজম এবং বিয়াক কাউন্সেল রুবাইয়া এহসান কারিশমা, বিয়াক পরিচালক এমএ আকমল হোসেন আজাদ প্রমুখ ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করেন।





বিদেশি বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে বিরোধ নিষ্পত্তি জরুরি

নিজস্ব প্রতিবেদক

আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিরোধ মীমাংসায় প্রচলিত আদালত ব্যবস্থায় প্রতিকারের চেয়ে বিকল্প বিরোধ নিম্পত্তি (এডিআর) পদ্ধতির অনুসরণ সহজতর, অর্থ ও সময় সাম্রায়ী। তাই বৈদেশিক বিনিয়োগ বাড়াতে এডিআরে মাধ্যমে বাণিজ্য বিরোধ নিম্পত্তি জরুরি।

'বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি পদ্ধতির মাধ্যমে ঋণপত্র (এলসি) বিষয়ক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসা' বিষয়ক এক ওয়েবিনারে এ বিষয়ে তাগিদ দেন ব্যাংকার,

আইনজীবী, ব্যবসায়ী ও উদ্যোজারা। বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অয়ভ ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) যৌথভাবে এ ওয়েবিনারের আয়োজন করে। ডিসিসিআইয়ের পক্ষ থেকে এ তথ্য জনানো হয়।

ডিসিসিআই সভাপতি শামস মাহমুদ বলেন, এডিআর পদ্ধতি অনুসরণ করে এসবু নিম্পুত্তি করা

গেলে দেশে বৈদেশিক বিনিয়োগ বৃদ্ধি তথা দেশের সার্বিক অর্থনৈতিক উন্নয়ন সম্ভবপর হবে। এ লক্ষ্যে ডিসিসিআই ও বিয়াক একযোগে কাজ করে যাচ্ছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে দুই পক্ষের মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তির অসামঞ্জস্য দূর করে বাস্তবমুখী ও জনকল্যাণমূলক শর্তসম্বলিত ঋণচুক্তি প্রণয়নের ওপর তিনি গুরুতারোপ করেন।

গত প্রায় এক দশক ধরে দেশের একমাত্র নিবন্ধিত এডিআর প্রতিষ্ঠান হিসেবে এডিআর পদ্ধতির মাধ্যমে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তিতে বিয়াকের ভূমিকার বিবরণ তুলে ধরে এর প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মুহাম্মদ এ. (রুমি) আলী বলেন, সালিশি ও মধ্যস্থতা কার্যক্রম দ্বারা এসব বিরোধ নিষ্পত্তি দ্রুততর ও অর্থসাশ্রয়ী হয়ে থাকে এবং এগুলো নিম্পত্তিতে বিয়াক তার নিজস্ব বিধিমালা প্রয়োগে সাফল্য অর্জন করতে গুরু করেছে। তিনি ডিসিসিআইয়ের সঙ্গে এ বিষয়ে একযোগে কাজ করে বিশেষত ঋণচুক্তি সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক বিরোধ মীমাংসার ইতিবাচক ফল অর্জনের আশা প্রকাশ করেন।

সাতজন বিশিষ্ট আলোচকের মধ্যে আন্তর্জাতিক চেম্বার অব কমার্স (আইসিসি) দুবাইয়ের পরিচালক ও আইসিসি ব্যাংকিং কমিশন, প্যারিসের নির্বাহী বোর্ডের সদস্য ভিনসেন্ট ও ব্রায়ান আলোচনায় অংশগ্রহণ করে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে

বিরোধ নিম্পত্তিতে আইসিসির
কার্যক্রমের বর্ণনা তুলে ধরেন।
পাশাপাশি তিনি এ অভিমতও
ব্যক্ত করেন যে, এসব বিষয়ে
স্থানীয়ভাবে বাংলাদেশে বিয়াক
নিজ উদ্যোগে প্রশংসনীয়
কার্যক্রম গ্রহণ করে আসছে।
বাণিজ্যিক লেনদেনে দুইপক্ষের
মধ্যে স্বাক্ষরিত ঋণচুক্তিতে
উভয়ের সুষম স্বার্থসংরক্ষণ ও
এসব চুক্তি লজ্খনের অনভিপ্রেত
ক্ষেত্রে বিয়াক ও ডিসিসিআই

সাহায্যকারীর অগ্রবর্তী ভূমিকা পালন করতে সক্ষম হবে।
মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংকের গ্রুপ লিগ্যাল বিষয়ক বিভাগের
প্রধান ব্যারিস্টার শাফায়াত উল্লাহর সঞ্চালনায় ওয়েবিনারে
মিডল্যান্ড ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক আহসান-উজ
জামান, ডিসিসিআইয়ের সাবেক পরিচালক ব্যারিস্টার সামির
সান্তার, স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংকের চিফ অপারেটিং অফিসার
খালেদ আজিজ, ডিসিসিআইয়ের এসডিজি-২০২০ বিষয়ক
বিশেষ কমিটির আহ্বায়ক এমএস সিদ্দিকী, ডিসিসিআই
সদস্য ব্যারিস্টার শাহেদুল আজম এবং বিয়াক কাউপেল
ক্রবাইয়া এহসান কারিশমা, বিয়াক পরিচালক এমএ আকমল
হোসেন আজাদ ওয়েবিনারে অংশগ্রহণ করেন।

বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ঢাকা চেম্বার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি (ডিসিসিআই) আয়োজিত ওয়েবিনারে বক্তারা